Référence Client : 203036510103

17/10/2016, 12:33

08J63601

Recto

Timjan

Wallpaper in high quality paper
Adhesive : Reflekt Vävtlim
Article & batch number must be the same on all rolls!

Papirtapet i høy kvalitet
Lim: Reflekt Vävlim
Ta samme artikel - og batchnummer på alle rullar!

Papperstapet i hög kvalitet
Lim: Reflekt Vävlim
Ta samma artikel- och batchnummer på alla rullar!

Papiertapete von höchster Qualität
Leim: Reflekt Vävlim Gewebekleber
Achten Sie darauf, dass auf allen Rollen die gleichen Artikel- und Chargennummern stehen.

Size: 10m x 0,53m ± 1,5%.

Article number	Batch number	Pattern match	Quality
203036510103	A	13.25 cm	

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR*
A+
A+ A B C
* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, représentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de : A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

FSC MIXTE Papier FSC® C010869

CE
RUSTA AB
Kavalvägen 12
SE-194 05 Upplands Väsby
Sverige
16
EN15102:2007 + A1:2011

Made in France

7331121366656

Verso

43232

08J63601

SE

Inspektera att tapeten är hel och ren samt utan synliga fel. Spara samtliga etiketter med kvittot. Eventuella fel skall reklameras före tapetsering. Kontrollera att det är samma artikel & trycknummer på samtliga rullar, samt rätt antal rullar.

Underlaget skall vara fast, slätt, torrt, rent och lätt sugande. Gamla ytor måste tvättas med målartvätt. Starkt sugande underlag ska förlimmas. Spacklade ytor, renoveringsdukar etc. är starkt sugande och måste förlimmas! Vid starka kontraster på underlaget samt vid stora färgskillnader mellan underlag och ny tapet krävs grundmålning. Spackelpartier ger stora kontraster och måste grundmålas!
Lim: Reflekt Vävlim rekommenderas. Skär till våderna med tillägg för renskärning och eventuell mönsterpassning. Kontrollera mönstrets riktning, enfärgade tapeter SKA monteras med vädvändning (dvs varannan våd sätts "upp-och-ned"). Stryk tapetlim jämnt över våden ända ut i kanterna. Vik ihop våden och rulla sedan ihop den till en rulle så att kanterna inte torkar ut. Låt svälla i ca 5 min. Limma endast några våder åt gången, annars sväller våderna olika länge. Kontrollera med ett lod eller laser att första våden sitter absolut lodrätt!

Om våden hamnar fel, måste den lossas helt från väggen, får EJ justeras sidledes på väggen, då våden kan glida tillbaka. Sätt upp nästa våd med överlappning ca 2-3mm då pappret kan krympa när den torkar. Limspill på framsidan av tapeten måste genast tas bort försiktigt med en mjuk blöt tapetsvamp, trasor eller liknande får EJ användas! Gnugga EJ då tapeten kan ge ifrån sig lite färg i vått tillstånd gäller speciellt kraftiga kulörer. I torrt tillstånd är tapeten avtorkbar. Byt skärblad ofta under tapetseringen. Se till att ha god ventilation under torktiden, stäng EJ dörren, räkna med minst 1 dygn.
För mer information besök www.rusta.se.

EN: Check the product that it is free from visible faults. Save all the labels together with the receipt. Any defects must be claimed before wallpapering. Make sure article number and batch number are the same on all rolls!
The surface must be smooth, dry, clean, well-anchored and lightly absorbent and uniform in colour. Old surfaces must be washed with paint cleaner. Highly absorbent surfaces must be primed. Plastered walls and renovation cloths are highly absorbent and must to be primed. If there are strong contrasts from filler or plaster on the surface or strong contrasts between the new wallpaper an d the surface, the wall must be painted to get a uniform surface.

Adhesive; Reflekt Vävlim wall adhesive is recommended. Cut the lengths with addition for pattern match and trimming. Check the direction of the pattern before starting. Plain wallpaper is recommended to hang every other length in the opposite direction for the best result. Roll out an even layer of the wall adhesive on the back of the wallpaper out to the edges. Fold the wallpaper and then roll it up so it does not dry out, let it expand for 5min. Apply adhesive to only two lengths at a time otherwise they will be different size. Check with a plumb line or a laser that the first length is vertically straight. If the length is not sitting correctly it must be pulled off the wall completely, it can NOT be adjusted on the wall as it can slide back into original position. Hang the next length with overlapping 2-3mm, as the paper can shrink when drying. Surplus adhesive must be removed immediately with a wet soft wallpaper sponge. Rags or cloths can NOT be used. Do NOT rub as the wallpaper can shed ink when wet, especially dark colours. When the wallpaper is dry, it is wipeable. Change cutting blades often while working! Make sure to have good ventilation while the wallpaper dries, do NOT close the door, expect at least 24H drying time.
For more info please visit www.rusta.com.

NO: Kontroller at tapeten er hel og ren og fri for synlige feil. Spar på alle etikettene sammen med kvitteringen. Eventuelle feil må reklameres på før tapetsering. Kontroller at det er samme artikkel- og trykknummer på alle rullene, og at du har rett antall ruller.

Underlaget må være fast, slett, tørt, rent og lett sugende. Gamle overflater må vaskes med malingsvask. Sterkt sugende underlag må forhåndslimes. Sparklede overflater, renoveringsduk osv. er sterkt sugende og må forhåndslimes. Hvis det er sterke kontraster på underlaget eller store fargeforskjeller mellom underlag og ny tapet, må du grunne underlaget. Sparklepartier gir store kontraster og må grunnes.
Lim: Reflekt Vävlim anbefales. Kutt til lengdene og beregn litt ekstra til renskjæring og eventuell mønsterrapport. Kontroller mønsterretningen. Enfargede tapeter SKAL monteres med annenhver lengde opp og ned. Stryk tapetlim jevnt over lengden, helt ut i kantene. Brett sammen lengden og rull den deretter sammen til en rull, slik at kantene ikke tørker ut. La den svelle i ca. 5 minutter. Ha bare lim på noen lengder om gangen, ellers sveller lengdene i ulik lengde.
Bruk et lodd eller en laser til å kontrollere at den første lengden sitter helt loddrett. Hvis lengden festes feil, må du løsne den helt fra veggen. Den kan IKKE justeres sidelengs på veggen, da kan den gli tilbake.
Sett opp neste lengde med overlapping på ca. 2–3 mm, siden papirtapet kan krympe når den tørker.Limsøl på forsiden av tapeten må fjernes forsiktig med en myk, våt tapetsvamp, IKKE bruk klut eller liknende! IKKE gni, siden tapeten kan avgi litt farge når den er våt. Dette gjelder spesielt kraftige farger. Tørr tapet kan tørkes av. Bytt skjæreblad på tapetkniven ofte under tapetseringen. Sørg for god ventilasjon under tørkingen, IKKE lukk døren, og regn med minst 1 døgn. **For mer informasjon besøk www.rusta.no.**

DE: Prüfen Sie, ob die Tapete sauber sowie ohne sichtbare Fehler ist. Bewahren Sie alle Etikette mit Quittung auf. Eventuelle Fehler müssen vor dem Tapezieren reklamiert werden. Prüfen Sie, ob auf sämtlichen Rollen die gleiche Artikel- und Anfertigungsnummer steht und prüfen Sie auch die Anzahl der Rollen. Der Untergrund sollte fest, flach, trocken, sauber und leicht absorbierend sein. Alte Oberflächen müssen mit Untergrundreiniger behandelt werden. Ein stark absorbierender Untergrund muss mit Leim grundiert werden. Gespachtelte Oberflächen, Renoviervlies usw. sind stark absorbierend und müssen vorher grundiert werden! Bei starken Farbunterschieden des Untergrunds sowie bei großen Farbunterschieden zwischen Untergrund und neuer Tapete ist eine Grundierung erforderlich.

Leim: Es wird Reflekt Vävlim Gewebekleber empfohlen. Schneiden Sie die Tapetenbahn mit einem Zusatz zum Beschneiden der Kanten und für eine eventuelle Anpassung an das Muster zu. Kontrollieren Sie die Richtung des Musters. Einfarbige Tapeten MÜSSEN gestürzt angebracht werden (d. h. jede zweite Bahn wird „verkehrt herum" angebracht). Streichen Sie Tapetenleim über die Tapetenbahn bis an den Rand. Falten Sie die Bahn zusammen und rollen Sie sie dann ein, sodass die Ränder nicht austrocknen. Lassen Sie sie ca. 5 Min weichen. Leimen Sie nur einige Bahnen auf einmal, ansonsten weiche die Bahnen unterschiedlich lange an. Prüfen Sie mit einem Lot oder Laser, dass die erste Tapetenbahn unbedingt senkrecht sitzt! Ist die Tapetenbahn nicht korrekt angebracht, muss diese vollständig von der Wand gelöst werden. Sie darf NICHT seitlich an der Wand angepasst werden, da sie zurückrutschen kann. Setzen Sie die nächste Bahn mit einer Überlappung von ca. 2-3mm auf, da die Papiertapete einlaufen kann, wenn sie trocknet.
Leimreste auf der Tapete müssen sofort vorsichtig mit einem weichen, feuchten Schwamm entfernt werden. Tücher o. ä. dürfen nicht benutzt werden. Reiben Sie NICHT, da die Tapete im nassen Zustand Farbe abgeben kann. Das gilt insbesondere für kräftige Farben. Im trockenen Zustand ist die Tapete abwischbar. Tauschen Sie öfter die Klinge am Tapetenmesser während des Tapezierens aus. Achten Sie auf eine gute Belüftung während der Trocknungszeit. Zugluft ist zu vermeiden. Rechnen Sie mit mindestens 1 Tag Trocknungszeit. **Für Informationen besuchen Sie www.rusta.com**

Ref. 08J63601